



Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit betreffende de werkkleding en het embleem van « Gemeenschapswacht ».

Gegeven te Brussel, op 7 december 2008.

De Minister van Binnenlandse zaken,
P. DEWAELE

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel relatif à la tenue de travail et à l'emblème des « gardiens de la paix ».

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2008.

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE



FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2008 — 4594

[C — 2008/03511]

8 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het besluit van het Rentenfonds van 21 april 2008 tot wijziging van het besluit van het Rentenfonds van 1 december 2003 tot vaststelling van de marktregels van de buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 18 mei 1945 houdende oprichting van een Rentenfonds, artikel 2, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1991, 23 december 1994, 2 augustus 2002 en 23 december 2005 en bij koninklijk besluit van 13 juli 2001;

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 14 gewijzigd bij koninklijk besluit van 27 april 2007, en artikel 144, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 2007 betreffende de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, artikel 4;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen van 2 juli 2008;

Overwegende dat de ter goedkeuring voorliggende wijzigingen van de marktregels niet voor advies aan de Europese Centrale Bank (ECB) voorgelegd werden omdat de bepalingen van het voormelde koninklijk besluit van 20 december 2007 die het advies van de ECB vereisen identiek zijn aan die van het oorspronkelijk koninklijk besluit van 16 mei 2003 en reeds het voorwerp uitmaakten van een raadpleging en van een advies van de ECB op 7 mei 2003 en de wijzigingen van de marktregels geen betrekking hebben op het facultatief verkrijgen van het lidmaatschap door de ECB;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2008 — 4594

[C — 2008/03511]

8 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal portant approbation de l'arrêté du Fonds des Rentes du 21 avril 2008 modifiant l'arrêté du Fonds des Rentes du 1^{er} décembre 2003 fixant les règles de marché hors bourse, des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 18 mai 1945 portant création d'un Fonds des rentes, article 2, modifié par les lois des 22 juillet 1991, 23 décembre 1994, 2 août 2002 et 23 décembre 2005 et par l'arrêté royal du 13 juillet 2001;

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 14, modifié par l'arrêté royal du 27 avril 2007, et l'article 144, § 2;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 2007 relatif aux obligations linéaires, aux titres scindés et aux certificats de trésorerie, l'article 4 ;

Vu l'avis de la Commission bancaire, financière et des Assurances du 2 juillet 2008;

Considérant que les modifications aux règles de marché soumises pour approbation n'ont pas été présentées pour avis à la Banque centrale européenne (BCE) puisque les dispositions de l'arrêté royal précité du 20 décembre 2007 qui requièrent l'avis de la BCE sont identiques à celles de l'arrêté royal original du 16 mai 2003 et avaient déjà fait l'objet de consultation et d'un avis de la BCE le 7 mai 2003 et les modifications des règles aux marchés ne concernent pas l'adhésion facultative de la BCE en tant que membre du marché;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegd besluit van het Rentenfonds van 21 april 2008 tot wijziging van het besluit van het Rentenfonds van 1 december 2003 tot vaststelling van de marktregels van de buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties, gesplitste effecten en schatkistcertificaten, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2007.

Gegeven te Brussel, 8 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Bijlage

21 APRIL 2008. — Besluit van het Rentenfonds tot wijziging van het besluit van het Rentenfonds van 1 december 2003 tot vaststelling van de marktregels van de buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten

Het Rentenfonds,

Gelet op de besluitwet van 18 mei 1945 houdende oprichting van een Rentenfonds, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1991, 23 december 1994, 2 augustus 2002 en 23 december 2005, en bij het koninklijk besluit van 13 juli 2001;

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, inzonderheid op artikel 14, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007, en op artikel 144, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 2007 betreffende de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van het Rentenfonds van 1 december 2003 tot vaststelling van de marktregels van de buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen,

Besluit :

Artikel 1. In het opschrift van het besluit van het Rentenfonds van 1 december 2003 tot vaststelling van de marktregels van de buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten wordt het woord « gereguleerde » ingevoegd vóór het woord « buitenbeursmarkt ».

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het 2° wordt vervangen als volgt :

« 2° het koninklijk besluit : het koninklijk besluit van 20 december 2007 betreffende de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten; »

2° in het 6° wordt het woord « gereguleerde » ingevoegd vóór het woord « buitenbeursmarkt »;

3° in het 10° worden de woorden « artikel 4 » vervangen door de woorden « artikel 16 ».

Art. 3. In artikel 3, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 2, 10°, b), e) en h) » vervangen door de woorden « artikel 2, 10°, a), b), e) en h) ».

Art. 4. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 4 » vervangen door de woorden « artikel 16 ».

Art. 5. In het eerste lid, derde streepje van artikel 28, § 3, en het eerste lid, derde streepje van artikel 29, § 3, van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 26, 8° » vervangen door de woorden « artikel 28 ».

Art. 6. In artikel 30 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 4 » vervangen door de woorden « artikel 16 ».

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté du Fonds des Rentes du 21 avril 2008 modifiant l'arrêté du Fonds des Rentes du 1^{er} décembre 2003 fixant les règles du marché hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 2007.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Annexe

21 AVRIL 2008. — Arrêté du Fonds des Rentes du modifiant l'arrêté du Fonds des Rentes du 1^{er} décembre 2003 fixant les règles de marché du marché hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie

Le Fonds des Rentes,

Vu l'arrêté-loi du 18 mai 1945 portant création d'un Fonds des rentes, notamment l'article 2, modifié par les lois des 22 juillet 1991, 23 décembre 1994, 2 août 2002 et 23 décembre 2005, et par l'arrêté royal du 13 juillet 2001;

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, notamment l'article 14, modifiés par l'arrêté royal du 27 avril 2007, et l'article 144, § 2;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 2007 relatif aux obligations linéaires, aux titres scindés et aux certificats de trésorerie, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté du Fonds des rentes du 1^{er} décembre 2003 fixant les règles de marché du marché hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie

Vu l'avis de la Commission bancaire, financière et des Assurances,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'intitulé de l'arrêté du Fonds des Rentes du 1^{er} décembre 2003 fixant les règles de marché du marché hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, le mot « réglementé » est inséré entre les mots « marché » et « hors bourse ».

Art. 2. A l'article 1^{er} du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le 2° est remplacé par le texte suivant :

« 2° l'arrêté royal : l'arrêté royal du 20 décembre 2007 relatif aux obligations linéaires, aux titres scindés et aux certificats de trésorerie; »

2° au 6°, le mot « réglementé » est inséré entre les mots « marché » et « hors bourse »;

3° au 10°, les mots « article 4 » sont remplacés par les mots « article 16 ».

Art. 3. A l'article 3, §2, du même arrêté, les mots « article 2, 10°, b), e) et h) » sont remplacés par les mots « article 2, 10°, a), b), e) et h) ».

Art. 4. A l'article 9 du même arrêté, les mots « article 4 » sont remplacés par les mots « article 16 ».

Art. 5. Au premier alinéa, troisième tiret de l'article 28, § 3, et au premier alinéa, troisième tiret de l'article 29, § 3, du même arrêté, les mots « article 26, 8° » sont remplacés par les mots « article 28 ».

Art. 6. A l'article 30 du même arrêté, les mots « article 4 » sont remplacés par les mots « article 16 ».

Art. 7. In het eerste lid van artikel 32 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 2, 8° van de wet » vervangen door de woorden « artikel 46, 1° van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen ».

Art. 8. In de Franse tekst van artikel 34, § 1 van hetzelfde besluit wordt het woord « intermediaires » vervangen door de woorden « membres du marché ».

Art. 9. In het eerste lid van artikel 36 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 6, 2° » vervangen door de woorden « artikel 5, 2° ».

Art. 10. In artikel 37 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « artikel 6, 3° » worden vervangen door de woorden « artikel 5, 3° »;

2° in de Nederlandse tekst worden het eerste en het tweede streepje vervangen als volgt :

« — van de aankopen/verkopen verricht op de markt, uitgesplitst in lineaire obligaties, gesplitste effecten en schatkistcertificaten;

— van de aankopen/verkopen verricht op de markt per lijn van lineaire obligaties en per schatkistcertificaat. »

Art. 11. In het eerste lid van artikel 39 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 7, § 2 » vervangen door de woorden « artikel 9 ».

Art. 12. In artikel 40 van hetzelfde besluit worden de woorden « in artikel 7, § 5 en in artikel 10 » vervangen door de woorden « in artikel 6, § 3 en in artikel 8 ».

Art. 13. In het eerste lid van artikel 43 van hetzelfde besluit, worden de woorden « de Amortisatiekas, » geschrapt.

Art. 14. Artikel 45 van hetzelfde besluit wordt geschrapt.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2007.

Brussel, 21 april 2008.

De voorzitter van het Comité,
J.P. ARNOLDI

Art. 7. Au premier alinéa de l'article 32 du même arrêté, les mots « l'article 2, 8° de la loi » sont remplacés par les mots « l'article 46, 1° de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement ».

Art. 8. Au texte français de l'article 34, § 1^{er} du même arrêté, le mot « intermédiaires » est remplacé par les mots « membres du marché ».

Art. 9. Au premier alinéa de l'article 36 du même arrêté, les mots « article 6, 2° » sont remplacés par les mots « article 5, 2° ».

Art. 10. A l'article 37 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « article 6, 3° » sont remplacés par les mots « article 5, 3° »;

2° dans le texte néerlandais, le premier et le deuxième tiret sont remplacés par les dispositions suivantes :

« — van de aankopen/verkopen verricht op de markt, uitgesplitst in lineaire obligaties, gesplitste effecten en schatkistcertificaten;

— van de aankopen/verkopen verricht op de markt per lijn van lineaire obligaties en per schatkistcertificaat. »

Art. 11. Au premier alinéa de l'article 39 du même arrêté, les mots « article 7, § 2 » sont remplacés par les mots « article 9 ».

Art. 12. A l'article 40 du même arrêté, les mots « à l'article 7, § 5, et à l'article 10 » sont remplacés par les mots « à l'article 6, § 3, et à l'article 8 ».

Art. 13. Au premier alinéa de l'article 43 du même arrêté, les mots « la Caisse d'Amortissement, » sont supprimés.

Art. 14. L'article 45 du même arrêté est supprimé.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 2007.

Bruxelles, le 21 avril 2008.

Le président du Comité,
J.P. ARNOLDI

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2008 — 4595

[C — 2008/03513]

19 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot verlenging van de gelding van het koninklijk besluit van 23 september 2008 tot vaststelling van bepaalde handelingen die marktmisbruik uitmaken

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, inzonderheid op artikel 25, § 1, 5°;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 2008 tot vaststelling van bepaalde handelingen die marktmisbruik uitmaken, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de gelding van de regels uit het koninklijk besluit van 23 september 2008 tot vaststelling van bepaalde handelingen die marktmisbruik uitmaken, onverwijld moet worden verlengd vanwege de aanhoudende turbulenties op de financiële markten en de nood aan een zekere coördinatie op Europees niveau wat de opheffing van deze maatregelen betreft,

Besluit :

Artikel 1. De gelding van het koninklijk besluit van 23 september 2008 tot vaststelling van bepaalde handelingen die marktmisbruik uitmaken, wordt verlengd tot 20 maart 2009.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 21 december 2008.

Brussel, 19 december 2008.

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2008 — 4595

[C — 2008/03513]

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel prorogeant l'application de l'arrêté royal du 23 septembre 2008 déterminant certains actes constitutifs d'abus de marché

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, notamment son article 25, § 1^{er}, 5°;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 2008 déterminant certains actes constitutifs d'abus de marché, notamment son article 4;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment leur article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, motivée par le fait que l'application des règles de l'arrêté royal du 23 septembre 2008 déterminant certains actes constitutifs d'abus de marché doit être prorogée sans délai, étant donné la persistance des turbulences sur les marchés financiers et la nécessité d'une certaine coordination au niveau européen quant à la suppression de ces mesures,

Arrête :

Article 1^{er}. L'application de l'arrêté royal du 23 septembre 2008 déterminant certains actes constitutifs d'abus de marché est prorogée jusqu'au 20 mars 2009.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 21 décembre 2008.

Bruxelles, le 19 décembre 2008.

D. REYNDERS